



# COMUNE DI VICENZA

Proposta N. 425

## DETERMINA N. 410 DEL 04/03/2016

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mosele Annalisa

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Simoni Loretta

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

SETTORE PROPONENTE: SETTORE CULTURA E PROMOZIONE DELLA CRESCITA

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

### OGGETTO:

CULTURA E PROMOZIONE DELLA CRESCITA - RASSEGNA "POETRY VICENZA 2016":  
APPROVAZIONE CONTRIBUTO DI € 9.500,00 ALL'ASSOCIAZIONE THEARTSBOX. NON SOGGETTO A  
CIG.

Comune di Vicenza Protocollo Generale
COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE DIGITALE
Protocollo N.0031488/2016 del 10/03/2016
Firmatario: LORETTA SIMONI



Proposta N. 425

**DETERMINA N. 410 DEL 04/03/2016**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mosele Annalisa;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Simoni Loretta;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

**OGGETTO: CULTURA E PROMOZIONE DELLA CRESCITA - RASSEGNA "POETRY VICENZA 2016":**

**APPROVAZIONE CONTRIBUTO DI € 9.500,00 ALL'ASSOCIAZIONE THEARTSBOX. NON SOGGETTO A CIG.**

**IL DIRIGENTE**

Premesso quanto segue,

Con deliberazione n. 25/17736 del 16.2.2016 la Giunta Comunale ha approvato il progetto e il piano di spesa del progetto "Poetry Vicenza 2016", rassegna internazionale di poesia, che si svolgerà nel periodo compreso tra i mesi di marzo e giugno.

Il progetto, come lo scorso anno, è stato proposto dall'Associazione TheArtsBox di Vicenza, con un programma che si articola nei seguenti appuntamenti:

domenica 20 marzo, ore 18, Palazzo Leoni Montanari  
*Correspondances*, uno spettacolo di parole e musica a cura di Simone Serafini,  
Alba Nacinovich, Francesco De Luisa e Alessandro Mansutti

domenica 20 marzo, ore 21-24, Odeo del Teatro Olimpico  
Notte Beat, una non-stop in compagnia di musicisti, poeti, attori e film-makers per ricordare i 60 anni della pubblicazione di "Howl" di Allen Ginsberg e il processo subito dall'amico-poeta-editore Lawrence Ferlinghetti

giovedì 31 marzo, ore 18, Odeo del Teatro Olimpico  
Talvet (Estonia) – Jonynas (Lituania)  
a cura di Pietro U. Dini e Albert Lázaro-Tinaut  
musiche di Alessandro Fedrigo (basso acustico)  
voce recitante: Marica Rampazzo

martedì 5 aprile, ore 18, Palazzo Leoni Montanari  
Roger Lucey (Sud Africa)  
a cura di Marco Fazzini

martedì 12 aprile, ore 18, Odeo del Teatro Olimpico  
Krynicky (Polonia) – Hans Raimund (Austria)  
a cura di Francesca Fornari e Andreina Lavagetto  
musiche di Paolo Birro (piano) e Marcello Allulli (sax)  
voce recitante: Michele Silvestrin

martedì 19 aprile, ore 18, Palazzo Leoni Montanari  
Gerda Stevenson (Scozia)  
a cura di Marco Fazzini

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico è memorizzato digitalmente ed è rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"



Proposta N. 425

**DETERMINA N. 410 DEL 04/03/2016**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mosele Annalisa;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Simoni Loretta;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

**OGGETTO: CULTURA E PROMOZIONE DELLA CRESCITA - RASSEGNA "POETRY VICENZA 2016":**

**APPROVAZIONE CONTRIBUTO DI € 9.500,00 ALL'ASSOCIAZIONE THEARTSBOX. NON SOGGETTO A CIG.**

musiche di Kyrre Slind (chitarra, sitar, oud)

giovedì 28 aprile, ore 18, Palazzo Leoni Montanari  
David Jou (Spagna) – Ana Luisa Amaral (Portogallo)  
a cura di Patrizio Rigobon e Livia Apa  
musiche di Michele Calgaro (chitarra)  
voce recitante: Marica Rampazzo

venerdì 6 maggio, ore 21, Teatro Olimpico  
George Elliott Clarke (Canada)  
musiche di George Mraz

domenica 8 maggio, ore 18, Palazzo Leoni Montanari  
George Elliott Clarke (Canada)  
a cura di Marco Fazzini e Giulio Marra  
musiche di Gionni Di Clemente (chitarra, oud) e Bruno Censori (chitarra synth)  
voce recitante: Michele Silvestrin

martedì 10 maggio, ore 18, Palazzo Leoni Montanari  
Omaggio a Shakespeare  
con Claudio Ambrosini e il coro Zero Vocal Ensemble

venerdì 13 maggio, ore 24, Auditorium della Fondazione Studi Universitari di Vicenza  
Gezim Hajdari (Albania) – Kim Kwang-Kyu (Corea)  
in collaborazione con il Festival New Conversations Jazz Vicenza  
musiche di Daniele Di Bonaventura e Giovanni Guidi

sabato 14 maggio, ore 18.30, Palazzo Leoni Montanari  
Gezim Hajdari (Albania) – Kim Kwang-Kyu (Corea)  
a cura di Marco Fazzini e Vincenza D'Urso  
musiche di Daniele Di Bonaventura e Giovanni Guidi  
voci recitanti: Marica Rampazzo e Michele Silvestrin

sabato 21 maggio, ore 18, Palazzo Leoni Montanari  
Ishmael Reed  
a cura di Giorgio Rimondi  
in collaborazione con Lello Voce e Alessandro Scarsella

giovedì 26 maggio, ore 18, Palazzo Leoni Montanari  
Andrea Molesini – Alessandro Fo  
a cura di Marco Fazzini  
musiche di Giovanni Ceccarelli e Daniele Di Bonaventura

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"



Proposta N. 425

**DETERMINA N. 410 DEL 04/03/2016**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mosele Annalisa;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Simoni Loretta;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

**OGGETTO: CULTURA E PROMOZIONE DELLA CRESCITA - RASSEGNA "POETRY VICENZA 2016":**

**APPROVAZIONE CONTRIBUTO DI € 9.500,00 ALL'ASSOCIAZIONE THEARTSBOX. NON SOGGETTO A CIG.**

sabato 28 maggio, ore 18, TheArtsBox

*Culture of Encounters: Poets Translate Poets*

Un gemellaggio poetico tra Londra, Zagabria e Vicenza

inaugurazione di una mostra con gli artisti Miriam Younis, Snjezana Ban, e Tanja Skrgatic e una lettura in compagnia dei poeti: Steven Fowler (Inghilterra), Damir Sodan (Croazia), James Byrne (Inghilterra), Sandeep Parmar (Inghilterra), Tomica Bajsic (Croazia) musiche di Filippo Rinaldi (basso) e Massimo Tuzza (percussioni)

mercoledì 1 giugno, ore 18, Sala degli Stucchi di Palazzo Trissino

Valerio Magrelli – D.R. Skinner (Sud Africa)

a cura di Marco Fazzini

musiche di Ilaria Fantin (liuto)

voce recitante: Michele Silvestrin

A fronte della domanda di contributo presentata dall'associazione TheArtsBox di Vicenza, con la delibera sopra menzionata si è ritenuto congruo un intervento economico di € 9.500,00.

Tutto ciò premesso;

Considerato che per l'assegnazione del suddetto contributo economico si è tenuto conto:

- della qualità del programma proposto;
- della compatibilità dell'attività proposta con i compiti del Comune e gli interessi della sua collettività, sulla scorta del principio di sussidiarietà orizzontale e di quanto previsto dallo statuto comunale;
- che l'associazione nominata è istituzionalmente preposta allo svolgimento di attività di valorizzazione del territorio nell'ambito dell'attività culturale e di spettacolo, e che l'intervento dell'amministrazione – in ragione del contributo stanziato, delle potenziali ricadute dell'attività sul territorio e dell'affidabilità del soggetto proponente - rispetta criteri di efficacia, efficienza ed economicità;
- delle deliberazioni consiliari n. 247/24792 del 21.12.1990 e n. 40/7111 del 16.4.1991 le quali approvano il Regolamento per la concessione di sovvenzioni, di contributi, sussidi ed ausili vari nei settori cultura, istruzione e assistenza scolastica, sport e tempo libero, turismo ed iniziative nell'ambito delle tradizioni;

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 5/11935 del 28 gennaio 2016 che approva il Bilancio di Previsione 2016/2018;

Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 80/53880 del 26 maggio 2015 che approva il Piano Esecutivo di Gestione Finanziario 2015/2017 (P.E.G.), e successive modificazioni;

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"



Proposta N. 425

**DETERMINA N. 410 DEL 04/03/2016**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mosele Annalisa;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Simoni Loretta;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

**OGGETTO: CULTURA E PROMOZIONE DELLA CRESCITA - RASSEGNA "POETRY VICENZA 2016":****APPROVAZIONE CONTRIBUTO DI € 9.500,00 ALL'ASSOCIAZIONE THEARTSBOX. NON SOGGETTO A CIG.**

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 133/73102 dell' 8 luglio 2015 che approva il documento programmatico triennale denominato "Piano della Performance" per il triennio 2015-2017 che adotta, altresì, gli obiettivi strategici ed operativi di gestione affidati ai Dirigenti, e successive modificazioni;

Visto l'art. 107, comma 3, lett. d) del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267 che attribuisce ai dirigenti la competenza ad assumere impegni di spesa ed i principi contabili di cui all'art. 151 del medesimo D. Lgs. 267/00 e al D. Lgs. 118/11;

Verificati gli adempimenti e le modalità di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136, in merito all'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari;

Visto il Regolamento di Contabilità del Comune di Vicenza approvato con delibera CC n. 11 del 14/2/13 e successive modificazioni;

**DETERMINA**

- 1) di approvare il contributo di € 9.500,00 all'Associazione TheArtsBox di Vicenza, per l'organizzazione della rassegna "Poetry Vicenza 2016", come descritto in premessa;
- 2) di dare atto che la spesa di € 9.500,00 trova copertura nell'impegno n. 107191 al capitolo n. 1097300 "Contributi per iniziative culturali e di spettacolo dell'associazionismo" del bilancio dell'esercizio 2016, gestione competenza;
- 3) di attestare che, oltre a quanto indicato nel dispositivo della presente determina, non vi sono altri riflessi diretti ed indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio del Comune, ai sensi dell'art. 49 del Tuel, D. Lgs. 267/00, come modificato dall'art. 3 del DL 10/10/12, n. 174;
- 4) di accertare che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con gli stanziamenti indicati nel Bilancio preventivo - P.E.G. e con i vincoli di finanza pubblica, ai sensi dell'art. 9 del D.L. 1/7/2009 n. 78 convertito nella Legge 3/8/2009 n. 102;
- 5) di approvare il seguente cronoprogramma di spesa e/o entrata sulla base delle norme e dei principi contabili di cui al D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 (Armonizzazione sistemi contabili) , come modificato dal D.Lgs. 126/2014:



Proposta N. 425

**DETERMINA N. 410 DEL 04/03/2016**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mosele Annalisa;  
 RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Simoni Loretta;  
 DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO  
 TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG  
 L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI  
**OGGETTO: CULTURA E PROMOZIONE DELLA CRESCITA - RASSEGNA "POETRY VICENZA 2016":**  
**APPROVAZIONE CONTRIBUTO DI € 9.500,00 ALL'ASSOCIAZIONE THEARTSBOX. NON SOGGETTO A CIG.**

		SPESA					
		CRONOPROGRAMMA AI SENSI DEL D.LGS. 118/2011					
		IMPORTO PER ANNO DI IMPUTAZIONE ( competenza ) e DI PAGAMENTO ( cassa )					
CAPITOLO	IMPEGNO	2016	2017	2018			
1097300	107.191,00	competenza: 9.500,00					
		cassa: 9.500,00					
		competenza:					
		cassa:					
		competenza:					
		cassa:					
		competenza:					
		cassa:					
		competenza:					
		cassa:					
		competenza:					
		cassa:					
		competenza:					
		cassa:					
<b>TOTALE</b>		<b>competenza: 9.500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
		<b>cassa: 9.500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	

6) di attestare il rispetto delle norme vigenti in materia di contributi delle P.A. ed, in particolare, l'art. 4, comma 6 del DL 6/7/12, n. 95, conv. nella L.7/8/12, n. 135 - divieto di erogare contributi a soggetti che effettuano servizi per conto del Comune;

7) di dare atto che responsabile del procedimento per gli atti conseguenti la presente determinazione è la dott.ssa Carlotta Trombin.

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Citta' di Vicenza"



Proposta N. 425

**DETERMINA N. 410 DEL 04/03/2016**

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mosele Annalisa;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Simoni Loretta;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

**OGGETTO: CULTURA E PROMOZIONE DELLA CRESCITA - RASSEGNA "POETRY VICENZA 2016":**

**APPROVAZIONE CONTRIBUTO DI € 9.500,00 ALL'ASSOCIAZIONE THEARTSBOX. NON SOGGETTO A CIG.**

**PARERE TECNICO ESPRESSO DALLA PO/AP AI SENSI DELL'ART. 4 comma 5 del Regolamento dei Controlli Interni del Comune di Vicenza. Il parere e' stato apposto in data 02/03/2016 da Diego Sammarco con parere favorevole. Eventuali motivazioni: .**

**IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL SERVIZIO**

Loretta Simoni / INFOCERT SPA

---

Documento firmato digitalmente  
(artt. 20-21-24 D. Lgs. 7/03/2005 n. 82 e s.m.i.)